

AKTIVOLI-Freiwilligenbörse: Rahmenprogramm 2015

Ganztägig im Raum Alster
Persönliche Engagementerberatung
durch die Hamburger Freiwilligenagenturen

Ganztägig im Albert-Schäfer-Saal
Ehrenamt – die vergessenen Helfer
Eine Ausstellung von Fred Dott und Johannes Groht

Ganztägig im Raum Elbe
Entspannung im Raum der Stille

11:00 Uhr im Börsensaal
**Begrüßung und Auftakt der EhrenamtMessen
Norddeutschland****

11:30 bis 12:30 Uhr im Hansezimmer
Reich beschenkt – Die eigenen Stärken entdecken!*
Workshop (Institut für Engagementförderung)

12:00 bis 13:30 Uhr im Albert-Schäfer-Saal
**Perspektiven für das freiwillige Engagement
in Hamburg** Podiumsdiskussion mit den Spitzen-
kandidatInnen der Bürgerschaftsparteien

14:00 bis 15:00 Uhr im Albert-Schäfer Saal
**Was muss ich wissen, wenn ich mich freiwillig
engagieren möchte?***
Vortrag in Alltagssprache (ASB Zeitspender-Agentur)

14:00 bis 15:00 Uhr im Merkurzimmer
**Sie möchten anderen helfen? Das sollten Sie dazu
wissen.** Vortrag in einfacher Sprache (K Produktion)

15:00 Uhr im Börsensaal
Ehrung von Freiwilligen
durch Sozialsenator Detlef Scheele

15:15 bis 16:15 Uhr im Merkurzimmer
Job, Familie, Studium – und trotzdem engagiert?
tatkräftig e.V. – Hände für Hamburg

15:15 bis 16:15 Uhr im Hansezimmer
Reich beschenkt – Die eigenen Stärken entdecken!
Wiederholung des Workshops von 11:30 Uhr

16:40 Uhr im Börsensaal
Abschluss und musikalischer Ausklang**
mit dem Gebärdenchor Hands Up



Welcome to the AKTIVOLI volunteers exchange 2015!

Around 160 organisations searching for voluntary helpers will present themselves at the AKTIVOLI volunteers exchange. The AKTIVOLI takes place at the Hamburger Handelskammer (Chamber of Commerce – Adolphsplatz 1 behind the town hall) on **1 February 2014** from 11am to 5pm. Admission free!

Bienvenue à la Bourse des Volontaires AKTIVOLI 2015!

Durant la Bourse des Volontaires AKTIVOLI se présentent plus au moins 160 organisations différentes qui sont en train de chercher des volontaires. L'AKTIVOLI aura lieu le **1 février** à partir de 11.00h jusqu'à 17.00h dans la Chambre de Commerce („Hamburger Handelskammer“, Adolphsplatz 1, derrière la Mairie). L'entrée est libre.

2015 AKTIVOLI Gönüllüler Fuarına hoş geldiniz!

AKTIVOLI Gönüllüler Fuarında yardım eline ihtiyacı olan 160`in üzerinde Kuruluş kendini sunmakta. AKTIVOLI 1 Şubat 2015 saat 11.00 ile 17.00 arasında Hamburg Ticaret Odasında sizleri beklemektedir (Adolphsplatz 1, Belediye dairesinin [Rathaus] arka sokağı). Giriş ücretsizdir!

Добро пожаловать на добровольческую мессу АКТИВОЛИ 2015!

На добровольческой мессе АКТИВОЛИ представляют себя около 160 организаций, которые ищут добровольных помощников. АКТИВОЛИ будет проходить 1-го февраля 2015 с 11:00 до 17:00 часов в торговой палате за ратушей (Adolphsplatz 1). Вход свободный!